## a Consolidated Profit and Loss Account

## a 綜合損益賬

for the year ended 31 December 2001	2001	2000	截至二零零一年十二月三十一日止年度
n HK\$million	2001	2000	港幣百萬元
Turnover			營業額
Passenger services	20,580	22,878	客運服務
Cargo services	8,343	10,136	貨運服務
Catering and other services	1,513	1,509	航空飲食及其他服務
Total turnover	30,436	34,523	營業總額
Expenses			開支
Staff	(7,629)	(7,482)	員工
Route	(6,698)	(6,756)	航線
Fuel	(5,313)	(5,770)	燃料
Aircraft maintenance	(3,234)	(2,920)	飛機維修
Depreciation and operating leases	(4,968)	(4,244)	折舊及營業租賃
Commissions	(539)	(719)	佣金
Others	(1,223)	(1,343)	其他
Operating expenses	(29,604)	(29,234)	營業開支
Operating profit	832	5,289	營業溢利
Finance charges	(2,668)	(2,731)	財務支出
Finance income	2,097	2,364	財務收入
Net finance charges	(571)	(367)	財務支出淨額
Profit on sale of investments	<b>452</b>	_	出售投資之溢利
Share of profits of associated companies	188	279	應佔聯屬公司溢利
Profit before taxation	901	5,201	除税前溢利
Taxation	(202)	(110)	税項
Profit after taxation	699	5,091	除税後溢利
Minority interests	(42)	(86)	少數股東權益
Profit attributable to shareholders	657	5,005	股東應佔溢利
Dividends	(1,915)	(1,585)	股息
Retained (loss)/profit for the year	(1,258)	3,420	本年度保留(虧損)/溢利
ı			

#### **b** Consolidated Balance Sheet

# At 31 December 2001

## b 綜合資產負債表

二零零一年十二月三十一日結算

At 31 December 2001			冬冬一年丁月二丁一日結昇
in HK\$ million	2001	2000	港幣百萬元
ASSETS AND LIABILITIES			資產及負債
Non-current assets and liabilities			非流動資產及負債
Fixed assets	51,660	48,548	固定資產
Intangible assets	454	411	無形資產
Investments in associated companies	1,590	1,532	於聯屬公司之投資
Other long-term receivables and investments	1,575	$2,\!224$	其他長期應收款項及投資
	55,279	52,715	
Long-term liabilities	(39,208)	(36,863)	長期負債
Related pledged security deposits	17,194	17,808	相關已抵押存款
Not long tom lightliting	(22.014)	(10.055)	巨即名甚深始
Net long-term liabilities	(22,014)	(19,055)	長期負債淨額
Deferred taxation	(7,836)	(7,146)	遞延税項
	(29,850)	(26,201)	
Net non-current assets	25,429	26,514	非流動資產淨額
Current assets and liabilities			流動資產及負債
Stock	587	647	存貨
Trade and other receivables	4,778	5,006	貿易及其他應收款項
Liquid funds	9,764	11,040	流動資金
	15,129	16,693	
Current portion of long-term liabilities	(3,241)	(2,918)	長期負債之流動部分
Related pledged security deposits	1,231	1,135	相關已抵押存款
		<u> </u>	
Net current portion of long-term liabilities	(2,010)	(1,783)	長期負債之流動部分淨額
Trade and other payables	(4,556)	(5,619)	貿易及其他應付款額
Unearned transportation revenues	(1,965)	(2,254)	未獲運輸收益
Taxation	(626)	(620)	税項
	(9,157)	(10,276)	
Net current assets	5,972	6,417	流動資產淨值
Total assets less current and			
non-current liabilities	31,401	32,931	資產總額減流動及非流動負債
Minority interests	(93)	(99)	少數股東權益
Net assets	31,308	32,832	資產淨值
CAPITAL AND RESERVES			資本及儲備
Share capital	666	670	股本
Reserves	30,642	32,162	储備
Shareholders' funds	31,308	32,832	股東資金